

Baader Caspar (V, BL): Lieber Oskar, es sind jetzt, glaube ich, drei Jahre her, seit dieses Kartell aufgehoben ist. Wir haben in diesem Land nach wie vor sehr viele kleine Buchhandlungen; diese machen den kleineren Teil des Umsatzes aus. Es ist Dir als Autor und Mitglied des serbischen Autorenverbandes unbenommen, Deine Bücher bei kleinen Verlagen zu verlegen und über kleinere Buchhandlungen zu verkaufen. Ich bin immer froh, wenn ich eines Deiner Bücher lesen kann.

Fässler-Osterwalder Hildegard (S, SG): Es ist unbestritten, das Buch ist ein Kulturgut. Gerade in einem viersprachigen Land ist dem Rechnung zu tragen. Die Buchpreisbindung ist eine Massnahme unter anderen für ein vielfältiges Angebot an verschiedensten Büchern. In den Ländern, in denen das Buch dem freien Wettbewerb ausgesetzt wurde, wie das in Grossbritannien geschah, sind die Preise entgegen allen Prophezeiungen derjenigen, die für den freien Markt sind, nicht etwa gesunken, sondern gestiegen. Wer deshalb für ein vielfältiges Angebot in allen unseren Landessprachen eintritt, stimmt heute Ja.

de Buman Dominique (CEg, FR): Dans les courtes déclarations avant un vote final, il ne s'agit d'aucune manière de refaire tout le débat ou de procéder à des attaques personnelles. Lors du débat sur la réglementation du prix du livre, certains qui avaient cru nécessaire de frapper au-dessous de la ceinture ont vu que cela n'avait aucun effet sur le résultat du vote. Vous me permettez par conséquent, Monsieur Baader, de ne pas vous répondre quant à vos attaques mais de vous dire qu'en ce qui concerne le droit des cartels, c'est précisément votre groupe qui s'oppose à sa révision, que c'est un membre de votre groupe qui a déposé notamment l'initiative parlementaire Kaufmann 08.443, «Amendes contre les cartels. Menace pour la viabilité des entreprises», initiative qui vise en quelque sorte à changer le système qui fonde le droit des cartels pour déplacer la responsabilité. Cela me suffit pour dire que vos reproches peuvent être retournés à leur auteur avec la plus grande facilité.

La réglementation du prix du livre n'est pas une intrusion de l'Etat dans le marché d'un bien particulier reconnu par l'Unesco. La réglementation du prix du livre n'est que la simple reconnaissance par l'Etat de la volonté commune des acteurs d'une branche entière, celle du livre, d'offrir à toutes les idées, quels que soient leur forme ou leur contenu, la possibilité d'être largement diffusées, à chances égales, sur un support papier. L'espace de liberté, de choix ainsi obtenu permet à l'être humain de se laisser entraîner le plus facilement possible par le désir de connaître, de s'informer, voire d'étancher sa soif de rêve et d'évasion.

La loi que nous avons mise sous toit exprime le désir profond de l'esprit libéral de Jean-Philippe Maitre, ancien président de notre conseil. Cette loi ne coûte rien à l'Etat, elle protège le consommateur contre les prix abusifs et consacre surtout la suprématie de l'esprit sur la matière.

Au nom de toute une branche de notre économie nationale, je vous demande, avec mes collègues du groupe PDC/PEV/PVL, d'adopter cette loi, car, pour citer Jérôme Lindon à propos du prix unique du livre: «Il ne s'agit pas là seulement d'une question économique, ni non plus juridique: c'est vraiment une affaire de civilisation.»

Bundesgesetz über die Buchpreisbindung Loi fédérale sur la réglementation du prix du livre

Abstimmung – Vote
(namentlich – nominatif: Beilage – Annexe 04.430/5303)
Für Annahme des Entwurfes ... 96 Stimmen
Dagegen ... 86 Stimmen

06.476

Parlamentarische Initiative Fasel Hugo. Ein Kind, eine Zulage Initiative parlementaire Fasel Hugo. Un enfant, une allocation

Schlussabstimmung – Vote final

Einreichungsdatum 06.12.06
Date de dépôt 06.12.06

Bericht SGK-NR 04.05.09 (BBI 2009 5991)
Rapport CSSS-CN 04.05.09 (FF 2009 5389)

Stellungnahme des Bundesrates 26.08.09 (BBI 2009 6009)
Avis du Conseil fédéral 26.08.09 (FF 2009 5407)

Nationalrat/Conseil national 10.12.09 (Erstrat – Premier Conseil)

Ständerat/Conseil des Etats 03.03.10 (Zweitrat – Deuxième Conseil)

Nationalrat/Conseil national 15.03.10 (Differenzen – Divergences)

Ständerat/Conseil des Etats 16.03.10 (Differenzen – Divergences)

Ständerat/Conseil des Etats 01.03.11 (Fortsetzung – Suite)

Nationalrat/Conseil national 03.03.11 (Differenzen – Divergences)

Nationalrat/Conseil national 18.03.11 (Schlussabstimmung – Vote final)

Ständerat/Conseil des Etats 18.03.11 (Schlussabstimmung – Vote final)

Text des Erlasses (BBI 2011 2699)

Texte de l'acte législatif (FF 2011 2521)

Bundesgesetz über die Familienzulagen Loi fédérale sur les allocations familiales

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif: Beilage – Annexe 06.476/5304)

Für Annahme des Entwurfes ... 98 Stimmen

Dagegen ... 88 Stimmen

09.075

Psychologieberufegesetz Loi sur les professions de la psychologie

Schlussabstimmung – Vote final

Botschaft des Bundesrates 30.09.09 (BBI 2009 6897)

Message du Conseil fédéral 30.09.09 (FF 2009 6235)

Ständerat/Conseil des Etats 15.06.10 (Erstrat – Premier Conseil)

Nationalrat/Conseil national 09.03.11 (Zweitrat – Deuxième Conseil)

Ständerat/Conseil des Etats 18.03.11 (Schlussabstimmung – Vote final)

Nationalrat/Conseil national 18.03.11 (Schlussabstimmung – Vote final)

Text des Erlasses (BBI 2011 2707)

Texte de l'acte législatif (FF 2011 2529)

Bundesgesetz über die Psychologieberufe Loi fédérale sur les professions relevant du domaine de la psychologie

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif: Beilage – Annexe 09.075/5305)

Für Annahme des Entwurfes ... 182 Stimmen

Dagegen ... 4 Stimmen